

HEGAUER WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE REGION HEGAU

**Erfreulicher
Haushalt in
Aach**

S. 4

**Manege frei
im Kornhaus
Engen**

S. 5

**Verabschiedung
von Rektor
Schür**

S. 9

**Fröhliche
Weihnacht für
FC Singen**

S. 30

**Mit Diessenhofen,
Thayngen, Büsingen,
Schlattingen und
Dörflingen.**

7. DEZEMBER 2011

WOCHE 49

HE/AUFLAGE 22.235

GESAMTAUFLAGE 88.175

SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

DARÜBER SPRICHT MAN



Pro Jugend

Engen investiert in seinen Nachwuchs. Nicht nur bei der Kleinkindbetreuung und mit einem Top-Angebot an Schulen, sondern auch in der Freizeit soll den Jugendlichen mehr geboten werden. An der neuen Mehrzweckhalle wurde gestern im Gemeinderat mehrheitlich ein neuer Jugendtreffpunkt mit Skateranlage, Basketballplatz und Chill-Ecke für insgesamt 85.000 Euro bewilligt. Initiiert wurde das Vorhaben durch eine Umfrage des Jugendgemeinderates, dem die »große Ratsrunde« beste Vorarbeit attestierte. Nun hofft man, durch den zentralen Treffpunkt die Schulhöfe an der Grundschule und im Bildungszentrum zu entlasten. Zwar regte sich in den Reihen der UWV Unmut über die hohe Summe, die »man besser ins Schwimmbad hätte fließen lassen«, meinte Irene Völlinger, doch die Mehrheit der Runde befürwortet den neuen Jugendtreffpunkt. Als zweite wichtige Entscheidung sprach sich das Gremium einstimmig für die frühestmögliche Aufstockung der Schulsozialarbeit von einer 50- auf eine 100-Prozent-Stelle aus. Denn, so CDU-Sprecher Jürgen Waldschütz, »in Engen ist nicht nur heile Welt, sondern es gibt Probleme wie anderswo auch«. Lediglich die Form der Finanzierung muss noch endgültig geklärt werden, da eine Drittelbezuschussung von Land, Landkreis und Stadt noch nicht sicher ist.

Ute Mucha

mucha@wochenblatt.net

Weg frei für Schulverbund

Gottmadingen beschließt »Campus Eichendorff«



Für diese Kindergartenkinder wird die Schullandschaft schon anders aussehen: Gottmadingen hat mit dem geplanten Schulverbund auch einen ersten Schritt zur Gemeinschaftsschule getan.

swb-Bild: cb

Gottmadingen (cb). Die schnelle Entscheidung war wohl auch für Bürgermeister Dr. Michael Klinger eine Überraschung. »Eigentlich hatte ich heute noch gar nicht mit einem Beschluss gerechnet.« Und dann fiel die Meinung des Gemeinderates auch noch so eindeutig aus: Mit nur einer Gegenstimme und einer Enthaltung hat der Rat in seiner gestrigen Sitzung beschlossen, den Schulverbund für die Haupt- und Realschule auf den Weg zu bringen. Damit ist auch ein Schritt in Richtung Gemeinschaftsschule getan. Das Projekt firmiert unter »Campus Eichendorff«. Auslöser ist die nötige Neubesetzung der Rektorenstelle für die Hauptschule. Ein Nachfolger für den scheidenden Axel Feigenbutz würde schwer zu finden sein, erklärt Schulamtsdirektor Victor Schellinger, schon allein wegen des Wandels in der Schulpolitik. Gerade für Hauptschulen sei mit sinkenden Schülerzahlen zu rechnen. Schellinger stellte in der Sitzung das Konzept zum Schulverbund vor, das die Weiterentwicklung zur Gemeinschaftsschule ermögliche: Als Schulleiter beider Schulen würde zunächst Gottbert Hogg, Rektor der Realschule, fungieren. Beide Schulen bleiben eigenständig, jede Schule be-

kommt einen stellvertretenden Schulleiter. »Diese Stelle«, so der Schulamtsdirektor, »ist attraktiv, da finden sich viele Bewerber.« Lehrer beider Schulen würden in einem Lehrerzimmer untergebracht. So würden die Schulen besser zusammenwachsen, Stundenpläne sowie die Raumbelegung sei einfacher zu organisieren. Bei zu niedrigen Schülerzahlen könnten beispielsweise Fächer ge-

meinsam unterrichtet werden. Mit den jeweiligen Lehrerkollegien habe man bereits gesprochen.

»Wichtig«, so Rätin Nadine Bronke, »ist ein Profil, das zieht, dann stimmen auch die Schülerzahlen.« Dass der Verbund Geld koste, sei klar. Zum Beispiel für ein neues, überfälliges Lehrerzimmer. Rektor Hogg ist ebenfalls bereit für den Weg zur Gemeinschaftsschule über den Verbund: An

Investitionen wie die dafür nötige Ganztagesschule führe sowieso kein Weg vorbei.

Mit der Entscheidung des Gemeinderates für den Schulverbund beginnt ein straffer Zeitplan: Der Antrag bei Kultusministerium, möglichst im Mai die Stellenausschreibung für den stellvertretenden Schulleiter, zum Schuljahr 12/13 würde das neue Schulleitungsteam stehen.

Es sprudeln die Einnahmen

Engener Haushalt 2012 kann sich sehen lassen

Engen (mu). Neue Töne waren gestern im Engener Gemeinderat zu hören: Standen die Haushaltsberatungen der letzten Jahre immer unter strenger Disziplin und Einspar-Apellen von Kämmerer Peter Sartena – so ist für das Haushaltsjahr 2012 eitel Sonnenschein angesagt. Für die erfreulichen Prognosen ist aber nicht die neue Kämmerin Katja Muscheler verantwortlich, sondern sprudelnde Steuereinnahmen und Schlüsselzuweisungen dank des allgemeinen Wirtschaftswachstums. So zeigte sich Sartenas Nachfolgerin erfreut, bei ihrem »Galaauftritt« dem Gemeinderat gleich einen soliden Haushalt für 2012 vorlegen zu können. Die Zahlen untermauern dies eindrücklich: Das Haushaltsvolumen umfasst rund 31 Millionen Euro, wovon 26 Millionen auf den Verwaltungs – und 5 Millionen auf den Vermögenshaushalt entfallen. Beachtlich ist die veranschlagte Zuführung aus dem Verwaltungs- in den Vermögenshaushalt in Höhe von rund 940.000 Euro. Im Vergleich zum Vorjahr eine stolze Summe, denn 2011 wurde noch eine Negativzuführung von knapp 400 000 Euro kalkuliert.

Die wandelte sich aber dank wesentlich höherer Einnahmen aus der Gewerbe- und Einkommenssteuer sowie größerer Zuweisungen auf über 1 Million Euro. Auch im Vermögenshaushalt des laufenden Jahres konnten dank deutlich höherer Veräußerungseinnahmen ein dickes Plus verzeichnet werden. Da zudem keine Gelder vom Sparkonto der Stadt entnommen werden mussten, sondern weitere 250.000



Sie legten einen erfreulichen Haushalt 2012 vor: Die neue Kämmerin Katja Muscheler und ihr Vorgänger Peter Sartena, der die Nachfolge von Stadtwerke-Chef Hubert Gnant antritt.

Euro zugeführt werden, belaufen sich die Rücklagen der Stadt Engen bis Ende 2011 auf satte 8,1 Millionen Euro. Und dies, so betonte Katja Muscheler, trotz kräftiger Investitionen. Bis Ende 2012 soll das Finanzpolster Engens allerdings wieder auf rund 4,5 Millionen schmelzen. Denn für die neue Mehrzweckhalle und weitere geplante Vorhaben wie die Pflasteranierung in der Altstadt, Gelder für den 2. Bauabschnitt des Gymnasiums und Feuerwehrfahrzeuge müssen rund 3,6 Millionen aus den Rücklagen entnommen werden. Ein »Weihnachtsgeschenk« für die Bürger gab es als Schmankehl obendrauf: Auf die befürchtete Erneuerung der Ballenbergbrücke samt monatelanger Sperrung kann verzichtet werden, denn nach neusten Erkenntnissen ist eine Sanierung für rund 25.000 Euro möglich, die binnen einer Woche abgeschlossen werden kann. Dies soll noch vor Weihnachten der Fall sein. Gleichzeitig werden dadurch knapp 300.000 Euro eingespart.

Der Haushalt 2012 wird in der nächsten Gemeinderatsitzung am Dienstag, 13. Dezember, verabschiedet.

Winterpause für Computeria

Die Senioren-Computeria in Engen macht vom 12. Dezember bis zum 9. Januar 2012 Winterpause. Ab dem 10. Januar sind die Mitarbeiter wieder gerne für die Besucher da. Wie gewohnt ist dann jeweils dienstags von 15 bis 18 Uhr und donnerstags von 18 bis 20 Uhr die Computeria in der Stadtbibliothek in Engen wieder geöffnet. Dennoch bitten die Mitarbeiter um eine Voranmeldung unter Telefon 07733-91021 bei Helmut Geisenberger.

Weihnachten mal anders.

Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen und wünschen Ihnen erholsame Weihnachtstage!

Tetzner Karosserie & Lack
Industriestrasse 14
78256 Steisslingen
Tel: 07738 - 50 90

Freitag, 09.12.2011
Ü18 FUNPARTY von 20.00-23.00 Uhr
5,- € Eintritt, jedes Getränk 2,- €

NEU
Indoor-Freizeit-Rutsche

Ü18 FUNPARTY

BEROLINO
Die schönsten Kinder!

D · 78256 Steisslingen · Fon 07738.938040
www.berolino-kinderwelt.de

engenmöbel-outlet-center

Wunschküchen -50%

MOC möbel-outlet-center GmbH

Außer-Ort-Str. 3-6 · 78234 Engen · Tel. 0 77 33/50 00-0



Die Jugendmannschaft D2 des DJK Singen, Abteilung Fußball, bedankt sich beim Geschäftsführer der Firma Orbitalum, Markus Tamm, für den bereits zweiten gesponserten Trikotsatz. Die Kinder sowie der ganze Verein freuen sich über die großzügige Unterstützung.

Kegler ohne Erfolg

Singen verliert gegen Oberweiler

Singen (swb). Das letzte Spiel in der Vorrunde verloren die Singener Kegler 5319:5426 gegen den SKC Oberweiler. Zwar lagen die Singener lange in Führung, doch am Ende waren die Leistungen zu schwach, um

das Spiel erfolgreich zu gestalten. Nächste Woche in Bonndorf sind bessere Leistungen notwendig. Ergebnisse: D. Schmid (933), J. Ruch (906), R. Merk (904), W. Müller (893), K. Köcher (847), A. Bauer (836).

Wir kaufen: Altgold, Zahngold, Platin, Palladium, Altsilber, Silberbesteck, Briefmarken, Militaria, Jetzt neu!! Wir nehmen auch Ihr altes versilbertes Besteck und Zinn!!

Goldankauf Singen Engen

Scheffelstr. 24 Vorstadt 6

im Kabel-BW / neben Eiscafe Portofino bei WOLLE KNAPP / neben Stadtapotheke

Do. + Fr. 9:30 - 12:00 + 14:00 - 17:00 Mo. - Mi. 9:30 - 12:30 + 14:30 - 18:00

Sa. 9:30 -13:00

Wir zahlen bar!! Bitte Ausweis mitbringen

Lassen Sie sich nicht von vermeintlich hohen Preisen blenden - vergleichen lohnt sich immer!!

Tel. 07425/9511070 Fax 07425/9511071

GASW GmbH & Co. KG Hörnle 30 78073 Oberbaldingen www.goldankauf-südwest.de

Polisportiva Italiana Singen e.V.

lädt am 28.12.2011 um 19.00 Uhr zur diesjährigen Mitgliederversammlung im Clubheim Masurenstr. 32 in Singen ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung

2. Feststellung der Beschlussfähigkeit

3. Geschäftsbericht des Vorstandes

4. Kassenbericht

5. Revisionsbericht

6. Entlastung des Vorstandes

7. Neuwahlen des Vorstandes

8. Sonstiges

Ordine del Giorno

1. Saluto e apertura dell’assemblea

2. Verifica del numero legale

3. Relazione della presidenze sulle attività svolte

4. Relazione sul bilancio finale

5. Relazione sulla revisioni dei conti

6. Approvazione della presidenza

7. Elezioni della presidenza

8. Varie

METZGEREI FRICK

...feines aus dem Ländle

Angebot gültig von Donnerstag, 08.12.2011 bis Samstag, 10.12.2011

frische Schweinekoteletts, mager + saftig 100 g 0,44 €

gerauchte Rinderzungen, mild gepökelt 1 kg 9,90 €

Gewürzschinkenaufschnitt, 3-fach sortiert 100 g 1,89 €

Käsebeißer, das kleine Würstchen mit Käse darin 100 g 0,89 €

Gailingen • Tel. 07734 / 93 42 40

Sex-Shop Singen

Scheffelstraße 28

große Auswahl – kleine Preise

WOCHENBLATT

mit den Teilausgaben Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG Postfach 3 20, 78203 Singen Hadwigstr. 2a, 78224 Singen, Tel. 077 31/88 00-0 Telefax 077 31/88 00-36 Herausgeber Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG Geschäftsleitung Carmen Frese-Kroll 077 31/88 00-46 V. i. S. d. L. p. G. Verlagsleitung Anatol Hennig 077 31/88 00-49 Redaktionsleitung Oliver Fiedler 077 31/88 00-29 http://www.wochenblatt.net Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 44 ersichtlich Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden.

Druck: Druckerei Konstanz GmbH Verteilung Direktwerbung Singen GmbH Mitglied im A'B'C SÜDWEST BVDA AD A

über 100 Jahre DENZEL'S Schwarzwaldstr. 22 Tel. 07731/62433 Metzgerei & Partyservice Qualität aus der Region

Beste Metzgerqualität - weil aus eigener Schlachtung und täglich frischer Herstellung

Weihnachtsgeflügel bitte bis 10.12.2011 bestellen!

Aktion Aktion Putenschnitzel oder -medaillons mariniert 100 g € 0,99

Alles Gute für die Suppe: Tafelspitz zart 100 g € 1,39

Pfannen-Aktion Geschnetzeltes vom Schwein, auch als Budapester- + Pfefferrahm-Pfanne 100 g € 0,88

Herzhaft – deftig – hausgemacht: Bierwurst 100 g € 0,99

Lecker zu Brot: Jägerwurst nur 10% Fett !!! 100 g € 1,09

In unserem Tannenrauch geräuchert: Schaufele ohne Knochen, eine badische Spezialität 100 g € 0,79

Natürlich hausgemacht: Wurstsalat 100 g € 0,79

Aus unserer Wursttheke: Kalbs-, Paprika-, Eier-, Pilzlyoner 100 g € 0,99

Frisch gekochter Hirschgulasch, Entenkeulen, Semmelknödel, Wildfond

SNACK HOUSE

SPEZIALITÄTEN VOM STEINOFEN

Weihnachtsangebot vom 1.12.2011 bis 15.12.2011 gültig

Döner 3,50 € 3,- €

Döner Box 3,50 € 3,- €

alle Pizzen Ø 29 cm 1,- € günstiger

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Lindenstraße 2 • 78244 Gottmadingen • 077 31/18 73 53

LBS

Das beste LBS-Bausparen aller Zeiten!

Bis zu 15.860 Euro* Riester-Zulagen. Ohne Einkommensgrenzen!

*In einem Zeitraum von 20 Jahren für eine Familie mit zwei Kindern, davon eines 2008 oder später geboren. Es gelten weitere Voraussetzungen. Hinzu kommen ggf. Steuervorteile.

LBS-Beratungsstelle Hadwigstr. 7, 78224 Singen, 07731/9095-0 Höllstr. 4, 78315 Radolfzell, 07732/823334-0 Bahnhofstr. 5, 78244 Gottmadingen, 07731/976885 Bahnhofstr. 3, 78234 Engen, 07733/2081 Sparkassen-Finanzgruppe · www.LBS-BW.de Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.

Servicekalender

NOTRUF

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Liste der nächstgelegenen Notdienst-Apotheken

22 8 33 von jedem Handy ohne Vorwahl Apotheken-Notdienstfinder *max. 69 ct/Min/SMS

Am Wochenende/nachts: 0172/740 2007

Gottmadingen Wasserversorgung: 07731/908-0 (Anrufbeantw. m. Notrufrnr.) tagsüber: 07731/908-125 Polizei-posten: 07731/1437-0 thüga Energie: 0800/7750007* (*kostenfrei) Polizei SH: 0041/52/6242424 Hilzingen Wasserversorgung: 0171/2881882 thüga Energie: 0800/7750007* (*kostenfrei) Stromversorgung: 07733/946581 Schlatt a. R.: 0041/52/6244333 Gailingen Wasserversorgung: 07731/908-0 (Anrufbeantw. m. Notrufrnr.) tagsüber: 07731/908-125 Strom: 0041-52/6244333 Mühlhausen Wassermeister Werner Faaß (Mühlhausen): 07733/8392 Johann Grumann (Ehingen): 07733/1533 Aach Wassermeister Marcel Haas: 07774/433 Elektrizitätswerk Aach, Störungsstelle Tuttlingen: 07461/7090 thüga Energie: 0800/7750007* (*kostenfrei) Gemeinschaftsantenne, Störungsstelle: 07731/820284

Rohr verstopft ? Rohrreinigung A. Linack · Singen 0 77 31 – 2 27 67 01 72 – 7 47 40 30

Steißlingen Polizei-posten: 07738/97014 Gemeindeverwaltung: 92930 Wassermeister: 245 Stromversorgung Gemeindegewerke in Notfällen: 07738/929345

APOTHEKEN-NOTDIENSTE Do., 08.12.: Aachtal-Apotheke, Bärenloh 3, Volkertshausen Fr., 09.12.: Paracelsus-Apotheke, Kreuzensteinstr. 7, Singen Sa., 10.12.: Apotheke im real Singen, Georg-Fischer-Str. 15 So., 11.12.: Scheffel-Apotheke, Alemannenstr. 5, Radolfzell Mo., 12.12.: Ring-Apotheke, Ekkehardstr. 59 c, Singen Di., 13.12.: City-Apotheke, Breite Str. 8, Engen und Rosenegg-Apotheke, Hauptstr. 5, Rielasingen-Worblingen Mi., 14.12.: Neue Stadtapotheke, Sankt-Johannis-Str. 1, Radolfzell

Tierärztlicher Notdienst 10./11.12.: Praxis Rudolf, Goethestr. 1, Steißlingen, Tel. 0 77 38 / 2 85

FLEISCHTHEKE Schweinekotelett, mager – durchwachsen 100 g 0,68 bratfertige Cordon bleu, vom Schwein 100 g 0,98 Gulasch, mager, Rind und Schwein 100 g 0,85 Suppenfleisch, Brust – Rippe 100 g 0,78 Spickbraten, von der Rolle 100 g 1,25

Wurst der Woche: Fleischwurst, im Ring, geschnitten – für Salat 100 g 0,75

FISCHTHEKE Felchenfilet 100 g 1,88 Lachsforellenfilet

KÄSETHEKE Bonifaz versch. Sorten, 50% Fett i.Tr. 100 g 1,69

SALATTHEKE Tortellinisalat 100 g 0,98

www.metzgerei-hertrich.de

Ab sofort Schlachtplatte frische Blut- und Leberwurst Scheffelstube Mittagessen ab 4,90 €

HERTRICH METZGEREI

...bar-geldlos bezahlen!

Scheffelstr. 23 · Singen



Hartmut Scherer vom Regierungspräsidium übergab die Anerkennungsurkunde für die Bürgerstiftung Rielasingen-Worblingen an Bürgermeister Ralf Baumert und Stiftungsvorstand Egon Graf.
swb-Bild: of

Stiftung mit Urkunde Gründungstifter bei der Übergabe

Rielasingen-Worblingen (of). Ein weiteres wichtiges Etappenziel hat die Bürgerstiftung Rielasingen-Worblingen, nach der offiziellen Gründung nun genommen. Im Rahmen eines kleinen Festakts im Gasthaus Krone, zu der eine Vielzahl der Gründungstifter gekommen waren, überreichte Hartmut Scherer in Vertretung des Regierungspräsidenten nun die Anerkennungsurkunde an Initiator und Stiftungsvorstand Egon Graf und Bürgermeister Ralf Baumert.

Zwar habe man im Regierungspräsidium den Grundsatz gefasst, dass eine Bürgerstiftung ein Gründungskapital von 100.000 Euro haben solle, aber die Rielasinger Bürgerstiftung, die mit 89 Gründungstiftern und 80.000 Euro vor zwei Monaten starten konnte, habe durch Egon Graf einen überzeugenden Auftritt, so dass man eine gute Zukunft sehe, wie die Bürgerstiftung ihre vielfältigen Stiftungszwecke umsetzen könne. Bürgermeister Baumert sieht die Bürgerstiftung als gutes Angebot, auch Nachlässe in gute Hände geben zu können und rief dazu auf, auch entsprechende Regelungen zu vollziehen. Gerade wenn Alleinstehende

ohne direkte Nachfahren versterben, geht oft das angesammelte Vermögen an das Land und ist für lokale Förderungen verloren. Harmut Scherer berichtete den Gründungstiftern in seinem Vortrag, dass die Idee der Bürgerstiftungen noch gar nicht so alt ist. 1996 wurde die erste in Deutschland begründet, inzwischen seien es 310 mit einem Stiftungsvolumen von 190 Millionen Euro, die 12 Millionen Erträge ausschütten können. Im Bereich des Regierungsbezirks sei 2001 die erste Bürgerstiftung begründet worden, inzwischen habe man 34 und pro Jahr kämen drei bis vier dazu. Zunehmend würden auch in kleineren Orten Bürgerstiftungen begründet. Im Landkreis Konstanz gibt es derzeit 5 Bürgerstiftungen. Stiftungsvorstand Egon Graf zeigte sich glücklich über die nun erfolgte offizielle Anerkennung, die es der Stiftung erlaubt, nun auch operativ tätig zu werden. Die Zahl der Gründungstifter sei großartig und ein »Fundament aus lebendigen Steinen«. Eine Gründungstifterin hatte sich sogar mit dem Erlös aus dem Einsammeln von Pfandflaschen an der Gründung beteiligt.

Partner für Bildung Vertrag von Amcor und Hegau-Gymnasium

Singen (of). Im Beisein von Sabrina Krieg von der IHK haben kürzlich die Schulleiterin des Hegau-Gymnasiums, Kerstin Schuldt, und Jürgen Dittrich, Personalleiter von Amcor Flexibles in Singen, eine Bildungspartnerschaft unterzeichnet. »Wir nutzen gerne diese Chance, den Schülerinnen und Schülern konkrete Einblicke in unser Unternehmen zu ermögli-



Kerstin Schuldt vom Hegau Gymnasium und Jürgen Dittrich von Amcor Flexibles Singen unterzeichneten im Beisein von Sabrina Krieg von der IHK eine Bildungspartnerschaft.

chen und den Erfahrungsaustausch mit unseren Auszubildenden zu fördern«, sagte Jürgen Dittrich im Rahmen der Unterzeichnung. Konrad

Oberdörfer, der den Bereich Wirtschaft in der Schule anbietet, ist froh, neben der Sparkasse eine weitere Bildungspartnerschaft einzugehen, diesmal mit einem produzierenden Unternehmen, das auch auf dem globalen Markt tätig ist. Die Kooperationen sind vielfältig. Zum einen sollen die Mitarbeiter der Juniorfirma von Amcor, die die den Werksverkauf von Alufolien managen, über den Austausch mit den Juniorfirmen des Hegau-Gymnasiums wichtiges Wissen aus wirtschaftlichen Vorgängen vermitteln. Auch Lehrer sind willkommen, einen Einblick in das Industrieunternehmen zu nehmen. Geplant ist zudem auch ein Bewerbungstraining vor Ostern durch Amcor-Mitarbeiterin Elke Ziegler. Die Vertreter von Amcor Flexibles betonten, dass es dabei nicht in erster Linie darum ginge, Auszubildende zu rekrutieren. Von Seiten des Hegau-Gymnasiums wurde deutlich gemacht, dass man es wichtig erachte, Menschen aus der Wirtschaft in die Schule zu bekommen, um diese Inhalte den Schülern zu vermitteln. Im Hegau-Gymnasium wird in den Kursstufen 1 und 2 das Kernfach Wirtschaft angeboten.



Der Musikverein Rielasingen-Arlen lud das Publikum am Samstag zu einer sehr abwechslungsreichen Weltreise beim Jahreskonzert ein.
swb-Bild: of

Abschied von der Halle Musiker rasten in 80 Minuten um die Welt

Rielasingen-Worblingen (of). Ein kleines bisschen Wehmut lag über dem Jahreskonzert des Musikvereins Rielasingen am Samstag in der Roseneckhalle. Denn es war nicht nur das letzte Konzert des Vereins in der Halle selbst, sondern auch schon ei-

von der Weltreise getrost abziehen, die in Wien mit einer Festmusik begann, durch »Deutschland Bilder« führte, dann nach Irland zum »Lord of the Dance« jettete, gleich darauf auf einem »Persischen Markt« auftauchte, Russland mit drei Volksliedern würdigte das Thema des Abends »Around the World in 80 Days« als kontrastreiches Potpourri auführte, mit »Hair« eine Station in der Neuen Welt aufsuchte und schließlich mit »El Cumanhero« ein grandioses Finale in Mexico setzte um doch wieder mit einer österreichischen Polka als Zugabe in der Nähe der Heimat zu landen. Viele der Stücke forderten die Musiker, die sich auch als tatkräftige Solisten bewährten, in der Vielfalt der Klangbilder heraus. Und Helmut Matt war der souveräne Steuer- mann dieses Konzerts, der dem Musikverein hoffentlich noch lange erhalten bleibt.

Vor der Weltreise zeigte die Jugendkapelle Rielasingen-Arlen unter der Leitung von Ralf Schrull, dass sie schon einen hohen Leistungsstand hat. Das wurde auch an diesem Abend durch die Übergabe der Jungmusiker Leistungsabzeichen in Bronze an Maïke Maier, Leonie Janowicz, Carina Kiener, Morena Martin, Carina Reitze, Maren Weißenrieder, Frederik Gehl und Ragini Mayer sowie in Silber an Corinna Graf unterstrichen.

Müllpreise bleiben stabil Zweckverband mit positiver Bilanz für 2010

Rielasingen-Worblingen/Hegau (of). Das Jahr 2011 ist schon fast vorbei, aber das Jahr 2010 war für den Müllabfuhrzweckverband noch nicht ganz erledigt.

Im Rahmen der Verbandsversammlung der Bürgermeister der Gemeinden Rielasingen-Worblingen, Gottmadingen, Engen, Hilzingen und Gailingen wurde die Bilanz am Mittwoch verabschiedet, die mit einem Gewinn von 90.000 Euro ein erfolgreiches Jahr abschließt. Der Gewinn wird auf die neue Rechnung für 2011 übertragen.

Der Zweckverband hatte in 2010 3,41 Millionen Euro Einnahmen aus der Müllabfuhr, der Papierverwertung eingenommen. Deutlichstes Signal für die Kunden: Die Müllgebühren bleiben auch für 2012 stabil, so Verwaltungsleiter Eckhardt Pfeiffer. Hilzingens Bürgermeister Franz Moser machte deutlich, dass der Verband die letzten zehn Jahre mit stabilen Gebühren für eine hohe Kundenzufriedenheit gesorgt habe.

Allerdings hatte der Verband trotzdem in den letzten Jahren »zuviel« verdient. Nach der Bilanz von 2009 lagen bereits 709.000 Euro Rückstellungen aus Kostenüberdeckungen an,

diese wurden zwar in 2010 um 125.000 Euro reduziert, lagen aber



immer noch bei 576.000 Euro und 2011 bei rund 450.000 Euro. Die Kommunalaufsicht drängt dazu, diese Rückstellungen zeitnah aufzulösen. Sie dürfen nicht für Investitionen verwendet werden. Für die Gebührenkalkulation von 2012 sollen nun Überdeckungen aus den letzten fünf Jahren, rund 40.000 Euro, eingerechnet werden. Für 2013 und 2014 seien auch noch stabile Gebühren zu erwarten, so Eckhardt Pfeiffer. Durch neue Vorgaben wird in Zukunft die Gebührenkalkulation nicht für einen Zeitraum von drei Jahren erarbeitet, sondern jährlich beschlossen.

ner der letzten Veranstaltungen in der Halle vor dem Abriss überhaupt. »Wir freuen uns allerdings auch auf die neuen Talwiesenhallen, die gerade für solche Konzerte einen wesentlich schöneren und größeren Rahmen erlaubt«, sagte der Vorsitzende des Musikvereins Rielasingen-Arlen, Günter Künz, im Gespräch mit dem WOCHENBLATT. Das ehrgeizige Ziel von Dirigent Helmut Matt, in 80 Minuten musikalisch mit den Musikern aus Rielasingen und Arlen um die ganze Welt zu reisen, wurde denn auch fast geschafft. Wenn sich Günter Künz nicht so ausführlich bei vielen Akteuren des Konzerts bedankt hätte. Doch diese Redezeit kann man



► PS GEWINNER

Jörg Weber von der Sparkasse Singen-Radolfzell gratulierte in der Geschäftsstelle Worblingen den glücklichen Eheleuten Wolfgang und Claudia Flum zu ihrem PS-Gewinn in Höhe von 5.000 Euro. Mit einem Loseinsatz von einem Euro konnten die Eheleute durch die monatliche Verlosung diesen beachtlichen Gewinn realisieren.



► ENTLEIN

»Das hässliche Entlein« nach Hans Christian Andersen ist eine Komödie für Kinder und solche, die es glücklicherweise geblieben sind. Die Gruppe »Ruhestörer« der Theaterwerkstatt Spectaculum wird das Stück in eigener Fassung am Sonntag, 18. Dezember, um 15 Uhr im Kulturpunkt-Arlen aufführen.



Die Kinder des Stadtturnvereins Singen konnten beim Abschlussturnen ihre Kunststücke zeigen.

Nachwuchs zeigt Klasse

Singen (swb). Die Waldeckhalle platzte bei der Kinderweihnachtsfeier des Stadtturnvereins fast aus allen Nähten, so groß war der Andrang. Die Eltern-Kindgruppe erfreute die Gäste mit einem Bewegungslied, während die Kinder im Vorschulalter einen Einblick in die Vielfalt des Turnens gaben. Die Kindersportschule präsentierte sich mit Geräteparcours, Bällen und Badminton. Die Street-Dance-Gruppe überzeugte mit einer tollen Vorführung und die »Tanzenden Lichter« agierten ebenfalls mit Bravour auf der Tanzfläche. Der Spaß am Jonglieren war den »Künstlern« der Zirkusgruppe ins Gesicht geschrieben, während die Kunstturner/Innen am Trampolin und Schwebebalken eindrucksvoll ihr Können unter Beweis stellten.

Leseabend im Advent

Singen (swb). Zu einem Vorleseabend bei Kerzenschein und Punsch mit adventlicher Livemusik und Literatur wird am 10. Dezember, 18 Uhr, in die Friedenskirche eingeladen.



Auch wenn das Wetter dafür sorgte, dass auf dem Klosemarkt in Aach weniger los war als üblich - diejenigen, die draußen waren, hatten ihren Spaß. Wie die drei Kinder am Stand auf dem Mühlenplatz. Mehr Bilder unter www.wochenblatt.net. swb-Bild: cb

Spannung, Witz und Unterhaltung

Büßlingen (swb). Sie stehen für beste Unterhaltung in der Weihnachtszeit: Die Theatertage Büßlingen. Das Theaterspielen hat in dem kleinen Randenort eine lange Tradition. Bereits Ende der Fünfziger Jahre wurden Stücke von Büßlinger Vereinen aufgeführt. 1984 übernahm der Narrenverein Clown & Römer diese Tradition. In diesem Jahr führt das Ensemble um Regisseur Gerd Fritsch am Freitag, 16. und Samstag, 17. Dezember jeweils um 20 Uhr sowie am Sonntag, 18. Dezember um 17 Uhr die Kriminalkomödie »Tatort Villa Block« auf. Der unterhaltsame Dreiertrio verspricht jede Menge turbulente Szenen und ein überraschendes Finale. Karten im Vorverkauf gibt es unter Telefon 07736-7785.

Aach (mu). Trotz Euro-Krise sind die Prognosen für den Haushalt 2012 der Stadt Aach erfreulich. Entsprechend positiv gestaltet sich die Planung für das kommende Jahr. »Mit diesem Haushalt können wir leben«, brachte Bürgermeister Severin Graf den Entwurf auf den Punkt. Kämmerer Stefan Reiser informierte über die wichtigsten Posten, die auf der November-Steuerschätzung beruhen. Dabei schließt der Verwaltungshaushalt mit einer Zuführung in Höhe von 260.000 Euro an den Vermögensplan ab und profitiert von erhöhten Steuereinnahmen und Zuweisungen. Der Vermögenshaushalt wird mit 51.350 Euro aus den Rücklagen ausgeglichen und beträgt rund

392 000 Euro. Als Investitionen sind ein neuer Frontmäher für den Bauhof für 40.000 Euro vorgesehen sowie ein neuer Tiefbrunnen für geschätzte 60.000 Euro um die Wasserproblematik zu lösen. Erfreut zeigte sich Graf über den zusätzliche Zuspuf des Landes von 50.000 Euro für die Kleinkindbetreuung. »Das ist gewaltig - da muss ich die neue Landesregierung loben«, so der Bürgermeister. Im zweiten Anlauf möchte die Stadt ins Landessanierungsprogramm aufgenommen werden und stellt hierfür 128.000 Euro bereit. Sollte der Antrag bewilligt werden, haben der barrierefreie Rathauszugang und das EMA-Areal oberste Priorität. Für die Sanierung des Alten Turms

sind für nächstes Jahr 51.000 Euro bereitgestellt, allerdings wird über die weitere Vorgehensweise erst nach der Bewilligung der Zuschüsse von 80.000 Euro entschieden, betonte Graf. Neue Kredite sind für 2012 nicht vorgesehen, dafür sollen wieder Schulden abgebaut werden. Knapp 60.000 Euro sind dafür vorgesehen. Bis Jahresende beträgt der Schuldenstand der Stadt Aach rund 900.000 Euro. Nachträglich regte der Gemeinderat an, die Sanierung des Alten Stadttors in die Planung mitaufzunehmen. Auf der nächsten Ratssitzung soll erneut über den Entwurf beraten werden, ehe im Januar der Haushalt verabschiedet wird.

23. WEIHNACHTSMARKT IN STEISSLINGEN

GEWERBEVEREIN LÄDT AM SAMSTAG, 10. DEZEMBER, AB 13 UHR HERZLICH IN DIE ORTSMITTE EIN

Eine richtige Erfolgsgeschichte

Nun sind es schon 23 Jahre her, seit der Gewerbeverein zum ersten Mal im Ortszentrum von Steißlingen einen Weihnachtsmarkt, damals noch in wesentlich kleinerem Rahmen, veranstaltete. Heute platzt der Markt fast aus seinen Nähten. Die Zahl der Verkaufsstände ist enorm gewachsen und auch das dazugehörige Drumherum hat zugenommen. Trotzdem ist der Steißlinger Weihnachtsmarkt mit seinem besonderen Flair das geliebte, was er immer war: ein Weihnachtsmarkt der ruhigeren, stilleren Art, ohne großen Rummel mit weihnachtlicher Rundumbeschallung, der bei Alt und Jung die Vorfreude auf das Fest weckt. Natürlich möchten auch hier die Standbesitzer möglichst vieles aus ihrem reichhaltigen Angebot verkaufen, aber der Kommerz steht nicht im Mittelpunkt. Wichtiger ist an diesem Nachmittag allen die Begegnung der Menschen, das persönliche Gespräch in einer gemütlichen Atmosphäre, die vom Duft des Glüh-

weins, der Bratwurst und von leckeren Süßigkeiten geprägt ist.

Festliche Gesänge

Zur gemütlichen Stimmung tragen auch die einzelnen Veranstaltungen bei, die den Markt mit ihren Vorführungen auflockern. In der Remigiuskirche singen um 14 Uhr die Kinder der Gemeindemusikschule Weihnachtslieder und um 15 Uhr zeigt der Musikverein auf dem Marktplatz sein Können. Auch der beliebte Streichelzoo für die Kleinen ist wieder zu Gast in der Torkel. Wenn es dann schon langsam dämmrig wird, tritt der Männergesangsverein auf und den stimmungsvollen Abschluss des Programms machen gegen 17 Uhr, wenn die vielen Kerzen von den großen Christbäumen vor dem Rathaus und vor dem Bürgerhaus die Dunkelheit erleuchten, die Alphornbläser aus Beuren.

Eine tolle Auswahl

Was gibt es nun aber alles auf diesem Markt? Natürlich zum Essen und Trinken alles was das

Herz begehrt, Bratwurst, Lebkuchen, Punsch mit und ohne Alkohol, Tee und Fruchtsäfte. Dazu jede Menge, meist handgearbeitete Geschenke. Natürlich kann man sich auch in diesem Jahr bei Werner Mayer den passenden Christbaum aussuchen.

Schüleraktion

Etwas ganz Besonderes haben sich die Schülerinnen und Schüler der 7. Klasse der Steißlinger Schule einfallen lassen. Nachdem sie schon im Sommer mit ihrem Lehrer Ralf W. eber im Werkunterricht für den Oberen Weg »Bienen- und Insektenhotels« gebastelt hatten, bauten sie nun für den Weihnachtsmarkt kleinere Ausgaben der Hotels, quasi »Einfamilienhäuser« für Bienen und Insekten, die prima in jeden Garten passen. Sogar eine öffentliche Preisermittlung wurde für die Prachtbauten durchgeführt, die sie nun auf dem Weihnachtsmarkt anbieten. Der Erlös kommt in die Sparkasse und wird für die Abschlussfahrt gespart.



Kleine Bienenhotels haben die Schülerinnen und Schüler der 7. Klasse für den Weihnachtsmarkt in Steißlingen gebastelt und wollen damit ihre Klassenfahrt finanzieren. swb-Bild: le

Ein Lob an die Regierung

Aacher Haushalt 2012: Mehr Geld für U3-Betreuung



Schreiben - basteln - schenken
s'Lädele
POST - TOTO-LOTTO
Fa. Hugo Maier
Kirchstr. 2
Tel. 0 77 38 / 92 30 24
78256 Steißlingen
Graue Tage oder trübe Stimmungen lassen sich mit einer Duftkerze aufhellen. Besuchen Sie uns auf dem Weihnachtsmarkt.

- Elektroinstallationen
- Photovoltaik
- Wärmepumpen
- Planung

Elektro Georgius

Mathias Georgius

78256 Steißlingen, Am Rehmenbach
Tel. 077 38/1408, Fax 077 38/1420
www.elektro-georgius.de
E-Mail: info@elektro-georgius.de

Karosseriebauer & Lackierermeister



FALTENFREI, KLARE SICHT UND IMMER MOBIL...

merry christmas

Wenn's alte Jahr erfolgreich war, Mensch, freue dich aufs neue.

Und war es schlecht, ja, dann erst recht.
(Carl-Heinz Söhler)

and a happy new year

Thomas Tetzner
Karosserie & Lack
Industriestraße 14
78256 Steißlingen
Tel.: 07738 - 50 90
Fax: 07738 - 92 26 06

Abbildung zeigen Sonderausstattung.

WIR MACHEN GESCHENKE!

SCHÖNE(NBERGER) BESCHERUNG!

0% ZINSEN, 0,- € ANZAHLUNG WINTERKOMPLETT-RÄDER GRATIS VOLLKASKO FÜR DIE HALFT!

und den Wert Ihres Gebrauchten bar auf die Hand!

z. B. Opel Corsa Satellite, 3-Türer, 1.4 mit 64 kW (87 PS), EZ 2/11, 3.000 km, Klima, Lederlenkrad, el. Fensterheber, Radio CD/MP3, LM-Räder, Funk-ZV u.v.m. Aktionspreis* € 12.690,- OHNE 172,- Anzahlung! Monatl. €²	z. B. Opel Astra Design Edition, 5-Türer, 1.4 Turbo mit 88 kW (120 PS), EZ 12/10, 9.000 km, Klima, Radio/CD, 17" Design-Räder, Funk-ZV, ESP Plus, Leder-LR u.v.m. Aktionspreis* € 18.990,- OHNE 238,- Anzahlung! Monatl. €³
--	---

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts/außerorts/kombiniert/CO₂-Emission, kombiniert in g/km/Energieeffizienzklasse: Corsa: 7,3/4,8/5,7/134/D; Astra: 7,9/4,7/5,9/138/D.

1) Bis 31.12.2011 nur für Neuwagen und ist gültig für Privatkunden und Gewerbetreibende mit Fuhrparks bis zu 24 Fahrzeugen (ausgenommen Ampere, Combo, Movano und Vivaro). Vermittler: Opel Händler Versicherung/Service GmbH, Versicherer: Allianz Versicherungs-AG. Die genaue Leistungsbeschreibung ist den allgemeinen Bedingungen für die Kfz-Versicherung zu entnehmen.

2) Sollzinssatz 0%, effektiver Jahreszins 0%, Laufzeit 37 Monate, Fahrzeugpreis 12.690,- €, Baranzahlung 0,- €, Nettodarlehensbetrag 12.690,- €, Bearbeitungsgebühr 0,- €, Zielrate 6.498,- €, Darlehensgesamtbetrag 12.690,- €, Sollzinssatz 0%, effektiver Jahreszins 0%, Laufzeit 37 Monate, Fahrzeugpreis 18.990,- €, Baranzahlung 0,- €, Nettodarlehensbetrag 18.990,- €, Bearbeitungsgebühr 0,- €, Zielrate 10.422,- €, Darlehensgesamtbetrag 18.990,- €, Finanzierung über GMAC Bank GmbH für die wir als ungebundener Vermittler tätig sind. 4) Nur gültig bei Inzahlungnahme Ihres Gebrauchten (mind. 6 Monate auf Sie zugelassen).

Autohaus A. Schönenberger GmbH - Opel PKW und Nutzfahrzeug - Vertragshändler für Verkauf und Service in der Region

SCHÖNENBERGER Autohaus

Steißlingen · Industriestraße 14
Tel.: 0 77 38 / 9 26 00
Radolfzell · Gewerbestr. 20
Tel.: 0 77 32 / 9 28 00
www.opel-schoenenberger.de

HEGAUER WOCHENBLATT

Wir wünschen
besinnliche Stunden
auf dem
Weihnachtsmarkt
in Steißlingen!



Daniel Fruchtwieg
Tel. 077 31/880068
d.fruchtwieg@wochenblatt.net



Isabella Gnirß
Tel. 077 31/880033
i.gnirss@wochenblatt.net

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

VEREINSNACHRICHTEN

AACHSTADTMUSIK

Ein Kirchenkonzert veranstaltet die Stadtmusik am So., 11.12. in der kath. Pfarrkirche St. Nikolaus.
SV
Zur Weihnachtsfeier trifft sich der SV Aach-Eigeltingen am Sa., 10.12., um 19.30 Uhr im Clubheim in Eigeltingen.

BEUREN A. D. A. FRAUENGEMEINSCHAFT

Ein Adventsfrühstück führt die Frauengemeinschaft am Di., 13.12., im Pfarrhaus durch.
MUSIKVEREIN
Die Weihnachtsfeier des Musikvereins findet am Sa., 10.12., statt.
Zum Adventskonzert lädt die Sängergruppe am So., 11.12., in die Kirche ein.

BIETINGEN

DEUTSCH-ITAL. FREUNDESKREIS
Zur Weihnachtsfeier trifft sich der Deutsch-italienische Freundeskreis am Sa., 10.12., um 18 Uhr im Clubheim in Bietingen.
MUSIKVEREIN
Zu seinem Jahreskonzert lädt der Musikverein Bietingen am Sa., 10.12., um 20 Uhr in die Turnhalle ein.

BOHLINGEN

SCHÜTZENVEREIN
Die Weihnachtsfeier des Schützenvereins findet am Sa., 10.12., statt.

BÜSSLINGEN VEREINSGEMEINSCHAFT

Einen Markt im Advent veranstaltet die Vereinsgemeinschaft Büsslingen am So., 11.12., ums Rathaus und Poststraße.
NARRENVEREIN
Theatertage des Narrenvereins Clown

u. Römer sind von Sa., 17.12., bis So., 18.12., in der Körbeltalhalle.

EHINGEN

MUSIKKAPELLE, KIRCHENCHOR, MÄNNERGESANGVEREIN
Zu einem Adventskonzert laden die Musikkapelle Ehingen, der Kirchenchor und der Männergesangverein am So., 11.12., in die Kirche St. Stephan in Ehingen ein.

ENGEN

NATURFREUNDE
Zur außerordentlichen Hauptversammlung laden die Naturfreunde, Ortsgruppe Engen, am Fr., 9.12., um 19.30 Uhr in den Vereinsraum im Kloster Sankt Wolfgang ein. Der Gesamtvorstand wird neu gewählt.
TV
Jahresabschlussturnen des TV Engen ist am So., 18.12., um 14.30 Uhr in der Sporthalle.

GOTTMADINGEN

KOLPINGSFAMILIE
Eine Überraschungsabendwanderung unternimmt die Kolpingsfamilie am Sa., 10.12.; Treffpunkt 19 Uhr am SGH. Rück-/Anmeldung bei Roland Möll, 07731/74242.
NATURFREUNDE
Einen adventlichen Abend haben die Naturfreunde am Sa., 10.12., um 19 Uhr in der AWO-Begegnungsstätte.
SKI-CLUB
Skikurstage für Langlauf sind im Schwarzwald am Sa., 10.12., und Sa., 17.12.; Infos bei Herrn Walter.
SKI-MAXI-CARVINGSCHULE
Skikurse können ab sofort bei der Ski-MaXi-Carvingschule gebucht werden. Termine sind: Block 1 am 14./21. und 28.1.2012., Block 2 am 25.2., 3.3. und 10.3.; Anmeldung/Info unter www.carvingschule.de, Anmeldung auch bei Schreibwaren/Postagentur Körner, A. Bilgerplatz möglich.

VOLLEYBALL TEAM
Zur Jahreshauptversammlung wird eingeladen am Mi., 14.12., um 20 Uhr im Gasthaus Kranz, Gottmadingen. Auf der Tagesordnung stehen die Regularien. Bis spätestens eine Woche vorher sind etwaige Ergänzungen der Tagesordnung schriftlich beim Vorstand einzureichen.

HAUSEN A. D. A. MUSIKVEREIN

Zur Weihnachtsfeier trifft sich der Musikverein Hausen a.d.A. Sa., 10.12.

HILZINGEN

MUSEUMSVEREIN
»Krippen und Spielzeug« sind bei einer Weihnachtsausstellung des Museumsvereins am Sa., 10.12., und So., 11.12., im Museum Hilzingen zu besichtigen.
VDK
Die Weihnachtsfeier des VdK-Ortsvereins Hilzingen findet am 10.12. um 14 Uhr im Vis a Vis in Hilzingen statt.

MÜHLHAUSEN

KATH. FRAUENGEMEINSCHAFT
Adventsfeier der kath. Frauengemeinschaft ist am Fr., 9.12., im Pfarrrer-Riesterer-Haus.
TTC
Die Weihnachtsfeier des TTC Mühlhausen findet am Fr., 16.12., im Gasthaus Löwen statt.

NORDHALDEN

SKI-CLUB
Termine: Kinder-Ski- und Snowboardkurs vom 10.-11.12. und 17.-18.12. in Flums; Infos bei Stefan Schautzgy, 07736/9249958, und Karlheinz Schautzgy, 07736/7134. An allen vier Kurstagen findet auch eine Tagesausfahrt statt; Anmeldung bei Michael Gräble, 07736/922514, ab 17 Uhr immer bis Donnerstagabend vor der jeweiligen Ausfahrt.

Am So., 11.12., und So., 18.12., erfolgt Rückfahrt.

RANDEGG

MUSIKVEREIN
Einen Christbaumverkauf führt der Musikverein Randegg am Sa., 10.12., bei Fam. Schuwerk in Petersburg durch.
SIEDLERGEMEINSCHAFT
Zur Nikolausfeier trifft sich die Siedlergemeinschaft Randegg am Sa., 10.12., um 15 Uhr im Bürgersaal.
TURNVEREIN
Seine Weihnachtsfeier hat der Turnverein am Sa., 10.12., in der Grenzlandhalle.

RIEDHEIM

SPORTVEREIN
Die Jugend des Sportvereins Riedheim hat ihre Weihnachtsfeier am Sa., 10.12., in der Burghalle Riedheim.
MÄNNERCHOR
Ein Weihnachtskonzert veranstaltet der Männerchor Riedheim am Sa., 17.12., um 20 Uhr in der Burghalle Riedheim.

RIELASINGEN

HANDELS-/GEWERBEVEREIN
Einen Weihnachtsmarkt führt der Handels- und Gewerbeverein am Do., 8.12., in der Hauptstraße durch.
REIT-/FAHRVEREIN
Zur Weihnachtsfeier lädt der Reit- und Fahrverein am So., 11.12., um 14.30 Uhr in die Reithalle in der »Talwiese« ein.

SINGEN

BRIEFMARKENVEREIN
Zur Weihnachtsfeier lädt der Briefmarken- und Münzensammlerverein Singen am Mi., 7.12., um 18.30 Uhr ins »Magrest«, Haselbusch 14 in Singen ein.
SCHNUPFVEREIN
Zum nächsten Hock treffen sich die

Schnupfer am Sa., 10.12., um 19 Uhr im Ekkehardstüble. Gäste willkommen.
LICHTBILDNERGRUPPE
Nächster Clubabend ist am Do., 15.12., Beginn 19 Uhr, im Restaurant »Schanzstuben«, Singen, Leimdölle 1. Untergeschoss. Thema: »Das Bild des Jahres«.
TENGEN SCHWARZWALDVEREIN
Eine Schneeschuhtour mit der OG Öhningen (für Bezirk D-H-B) unternimmt der Schwarzwaldverein am Sa., 10.12., ganztags. Anmeldung: Zita Muffler, Tel. 07533/1894 (abends).
TENNISCLUB
Ein Jugend-Nikolaus-Turnier führt der Tennisclub am So., 11.12., in der Tennishalle durch.

VOLKERTSHAUSEN

MUSIKVEREIN
Zu einem Konzert lädt der Musikverein am Sa., 10.12., um 20 Uhr in die »Alte Kirche« ein.
SCHNUPFVEREIN
Weihnachtsfeier des Schnupfvereins ist am So., 11.12., von 14.30-18 Uhr im Verenasaal.

WEIL

GEMISCHTER CHOR
Ein Konzert veranstaltet der Gemischte Chor Weil am So., 11.12., um 17 Uhr im Bürgerhaus.

WEITERDINGEN

MGV LIEDERKRANZ
Zu einem Kirchenkonzert lädt der MGV Liederkranz am So., 11.12., um 19 Uhr in die St.-Mauritius-Kirche in Weiterdingen ein.

ZIMMERHOLZ

MUSIKVEREIN
Zu seinem Weihnachtstheater lädt der Musikverein Zimmerholz am Sa., 10.12., und Sa. 17.12., je um 20 Uhr, ins Bürgerhaus Zimmerholz ein.

KURZ & BÜNDIG

SWIMMY: 2. Probe für Adventsfeier am Do., 8.12., Treffpunkt: 16.30-18.30 Uhr bei der Kirche in Welschingen, Hohenhewenstr. 8-10, Welschingen.
SWIMMY: Adventsfeier am Sa., 10.12., Treffpunkt: 15 Uhr Unterkirche in Welschingen, Ende: ca. 19.30 Uhr nach dem Gottesdienst.
»Bürger Aktiv«
Die Gruppe »Gottmadinger Bürger Aktiv« lädt am Do., 8.12., um 19 Uhr ins Siedlerheim in Singen ein.
Tipps zur besseren Energienutzung
gibt die Energieagentur in Gottmadingen am Do., 8.12., um 16 Uhr. Um besser planen zu können bitte vorherige Anmeldung unter: Tel. 07732/9391234 oder per E-Mail: info@energieagentur-kreis-konstanz.de
BUND Kindergruppe I und II Gottmadingen: Nikolaus- und Sieben-schläfer-Spaziergang in den Wald begleitet mit einer kl. vorweihnachtl. Geschichte der Kindergruppe I, Treffpunkt: Fr., 9.12., von 15-16.30 Uhr am Parkplatz der Tennisplätze in Gottmadingen. Kindergruppe II Treffpunkt: Mi., 7.12., von 15-16.30 Uhr am Parkplatz der Tennisplätze in Gottmadingen. Infos und Anmeldung ab 18 Uhr unter Tel. 07774/1072 oder 0172/7406414.
Senioren Bildungskreis
lädt am Fr., 9.12., um 15 Uhr ins Kardinal-Bea-Haus, Theodor-Hanloser-

Str. 5, Singen zum Thema »Kostbarkeiten im Hegau«, eine Dia-Schau von Gaby und Hans Enzenroß, ein.
Der Jahrgang 1924/25 trifft sich am 8.12., um 15 Uhr im Jägerhaus zu einer Adventsfeier.
Angebote des Bildungszentrums Singen: »Advents- und Weihnachtslieder-Singen« am Fr., 9.12., von 16-17.30 Uhr. Infos beim Bildungszentrum Singen, Zeltgstr. 4, Singen, Tel. 07731/982590.
AWO-Clubprogramm v. 8.-14.12.: Do. 13-16 Uhr Kürbissuppe im Club, Fr. 10-12 Uhr Frühstücksclub, Di. 13-14 Uhr Gedächtnistraining/kognitives Training, 14-15.30 Uhr Bewegung u. Entspannung, Mi. 14-17 Uhr Schwimmen in der Überlinger Therme (Start 13 Uhr). Weitere Infos: Tel. 07731/9580-44.
8nach8 Gottesdienst: »Wer bin ich, wenn mich keiner sieht« am Sa., 10.12., 20.08 Uhr und am So., 11.12., 10 Uhr im Gemeindezentrum der Freien ev. Gemeinde, Feldstr. 32, Singen. Sonntags mit Kinderbetreuung u. anschl. Mittagessen.
VdK Sozialverband Singen: Weihnachtsfeier am Sa., 10.12., um 14 Uhr im Hotel Lamm, Alemannenstr. 42 in Singen.
Evangelische Kirchen: Gottesdienste 10.12./11.12.:
»Überlingen a.R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst

(Marc Brooks), parallel Kindergottesdienst. Fahrdienst: 07732/2698 bitte anmelden!
»Singen«: Bonhoefferkirche: Fr., 19 Uhr Taizé-Andacht, Sa., 18 Uhr Konzert im Advent (Stunde der Orgelmusik, Britta Schmidt-Essbach), So., 8.45 Uhr Ev. Altenheim »Haus am Hohentwiel«; 10 Uhr Gottesdienst, musik. gestaltet v. Flötenkreis u. Kindergottesdienst. Lutherkirche: So., 10 Uhr Gottesdienst m. Taufe, 11.30 Uhr Mini-Gottesdienst. Ev. Südstadt-gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst und Praiseland für Kinder in der Markuskirche. **Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde:** So., 10 Uhr Gottesdienst.
»Ev. Kirchengemeinden Hilzingen und Tengen«:
»Hilzingen«: Paul-Gerhardt-Kirche: kein Gottesdienst.
»Tengen«: Pfarrkirche Büßlingen: Sa., 18 Uhr Adventssingen mit dem Chor »Sine odem«.
»Steißlingen«: So., 3. Advent, 9.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Pfrin. MüllerFahlbusch) und Kindergottesdienst; **»Schlosskapelle Langenstein«:** kein Gottesdienst.
»Rielasingen«: Ev. Johannesgemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst.
»Gottmadingen«: So., 3. Advent, 10.30 Uhr Brot-für-die-Welt-Essen.
»Engen«: So., 10 Uhr Jugend-Gottesdienst.

»Gailingen«: So., 3. Advent, 10.30 Uhr Gottesdienst, 17 Uhr Adventssingen in der Bergkirche.
»Büsingens«: So., 3. Advent, 9.30 Uhr Gottesdienst, 17 Uhr Adventssingen in der Bergkirche.

Katholische Kirchen: Gottesdienste 10.12./11.12.:
»Singen«: St. Elisabeth: Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier, So., 9 Uhr Eucharistiefeier. Herz-Jesu: Sa., 18 Uhr Bußgottesdienst, So., 9.30 Uhr Eucharistiefeier. Portugiesische Gemeinde in Herz-Jesu: So., 11.30 Uhr Eucharistiefeier. St. Josef: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier. Kroatische Gemeinde in St. Josef: So., 12 Uhr Eucharistiefeier. Italienische Gemeinde in der Theresienkapelle: So., 8.30 Uhr Eucharistiefeier. Liebfrauen: Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier; So., 11 Uhr Eucharistiefeier. St. Peter und Paul: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier, 19 Uhr Eucharistiefeier.
»Seelsorgeeinheit Hohenstoffeln-Hilzingen«:
»Binningen«: St. Blasius: So., 10.30 Uhr Wortgottesfeier.
»Duchtlingen«: St. Gallus: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier.
»Hilzingen«: St. Peter und Paul: So., 9 Uhr Eucharistiefeier.
»Riedheim«: St. Laurentius: Sa., 19 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend. Rorate.

»Schlatt a.R.«: St. Philippus & Jakobus: So., 10.30 Uhr Gottesdienst.
»Weiterdingen«: St. Mauritius: So., 9 Uhr Eucharistiefeier.
»Seelsorgeeinheit Gottmadingen«:
»Bietingen«: Sa., 18.30 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend, So., 18.30 Uhr Bußgottesdienst in der Adventszeit.
»Randegg«: So., 10 Uhr Eucharistiefeier und Patrozinium.
»Gottmadingen«: So., 10.30 Uhr Eucharistiefeier und Kindergottesdienst.
»Gailingen«: Sa., 18.30 Uhr Bußgottesdienst in der Adventszeit.
»Seelsorgeeinheit Engen und Mühlhausen-Ehingen«:
»Engen«: So., 10.15 Uhr Gottesdienst.
»Anselfingen«: So., 10.15 Uhr Gottesdienst.
»Bargen«: kein Gottesdienst.
»Biesendorf«: So., 8.45 Uhr Gottesdienst.
»Bittelbrunn«: So., 8.45 Uhr Gottesdienst.
»Neuhausen«: kein Gottesdienst.
»Stetten«: kein Gottesdienst.
»Welschingen«: Sa., 18.30 Uhr Gottesdienst.
»Zimmerholz«: So., 10.15 Uhr Gottesdienst.
»Aach«: So., 10.15 Uhr Gottesdienst.
»Ehingen«: So., 10.15 Uhr Gottesdienst.
»Mühlhausen«: kein Gottesdienst.

Mo. – Sa.: Morgens schon ab 7.00 Uhr • Abends bis 22.00 Uhr



Rendezvous der Musiker

Stockach (swb). Da steckt jede Menge Musik drin. Am Mittwoch, 14. Dezember, um 20.30 Uhr steht bei »Jazz und Dünnele« eine »Dixieland Jam Session« im Winkelstüble »Renner's Besenbeiz« im Winkel 15 in Stockach-Wahlwies an. Dazu werden viele Musiker erwartet, die während des Jahres die Jazzkonzerte mitgestaltet haben. Einlass ist um 19.30 Uhr.

Ein Nachmittag für Senioren

Eigeltingen (swb). Die Frauengemeinschaft veranstaltet zusammen mit der Gemeinde am Samstag, 10. Dezember, um 13.30 Uhr in der Tudoburghalle in Eigeltingen-Honstetten einen Seniorennachmittag. Alle Einwohner von Honstetten und Eckartsbrunn, die bis zum 31. Dezember das 65. Lebensjahr vollendet haben, sind zu dieser Veranstaltung eingeladen.

Bäume für den guten Zweck

Stockach (swb). Er und Weihnachten gehören zusammen wie Nikolaus und Ruprecht – ohne Weihnachtsbaum ist das Fest nur halb so schön. Darum verkauft der Lions-Club Stockach am Samstag, 10. Dezember, von 7 bis 13 Uhr frisch geschlagene Nordmannstannen, Blaufichten und Fichten aus regionalen Baumkulturen an der Grund- und Werkrealschule (GuW). Der Erlös aus dem Verkauf geht an die Stadtjugendpflege, die Stockacher Schulen, soziale und kulturelle Einrichtungen oder in Not geratene Einzelpersonen in Stockach. Als besondere Aktion wird die GuW mit einem eigenen Stand vertreten sein und den »Lions-Club« bei seiner Aktion begleiten. Die Klassen 7a und 7b werden von den Schülern hergestellte weihnachtliche Dekorations- und Gebrauchsgegenstände sowie Gebäck anbieten.

»Pumpels«-CD wird verschoben

Stockach (sw). Die für Freitag, 9. Dezember, geplante Präsentation der zweiten CD von »Papi's Pumpels« musste abgesagt werden. Gitarrist Paco hat sich eine schmerzhaft Verletzung



Paco, der Gitarrist von »Papi's Pumpels«, fällt aus gesundheitlichen Gründen aus – darum wird die CD-Präsentation der Band verschoben.

Besinnliches mit der AWO

Stockach (swb). Die Arbeiterwohlfahrt (AWO) feiert mit ihren Mitgliedern und Unterstützern Weihnachten: Alle Bürger, die sich mit der AWO identifizieren können, sind zu besinnlichen Stunden am Sonntag, 18. Dezember, um 15 Uhr in das Hotel »Linde« eingeladen. Die erste Vorsitzende Ingrid Späth bittet zur besseren Planung um eine Anmeldung unter der Rufnummer 07771/6 48 99 66 oder unter info@awo-stockach.de. Falls Kinder mitgebracht werden, sollte ihre Anzahl mitgeteilt werden.

Erfolg macht Schule

Ganztagesgrundschule bewährt sich

Stockach (sw). Die Ganztagesgrundschule an der Grund- und Werkrealschule Stockach ist eine Erfolgsstory. So stellte es jedenfalls Schulleiter Wolf-Dieter Karle während der jüngsten Sitzung des Hauptausschusses des Gemeinderats dar. Für die

am 1. September eingeführte Ganztagesbetreuung der Jüngsten war von 80 Anmeldungen ausgegangen worden, aktuell sind aber 96 Schüler registriert. Daher wurde eine Warteliste eingerichtet. Auch die Mensa wird laut Rektor gut angenommen:

Täglich werden 70 bis 100 Essen ausgegeben, insgesamt sind 150 Nutzer vermerkt – ursprünglich hatte die Schule mit 60 Essen am Tag gerechnet. Wegen der großen Resonanz musste Personal aufgestockt werden.



Ein Streifzug durchs TV

Hohenfels (swb). Abschalten durch Einschalten! Das geht beim Jahreskonzert des Musikvereins Liggersdorf am Samstag, 10. Dezember, um 20 Uhr in der Hohenfelschalle. Unter dem Motto »TV-Kultabend« werden Musikstücke wie »Winnetou und Old Shatterhand«, »Rosen aus dem Süden« oder »Fackeln im Sturm« geboten. Mit dabei ist die Jugendkapelle WiSeLi aus Winterspüren, Sentenhardt und Liggersdorf unter der Leitung von Sabine Lohr und Mathias Keller-Fröhlich. Der Musikverein Liggersdorf steht unter der Stabführung von Martin Groß.

NEU im Sortiment



...so frisch



...Obst & Gemüse



Öffnungszeiten: Montag – Samstag 7.00 bis 22.00 Uhr

Angebote gültig ab Mittwoch, den 7. Dezember 2011
Irrtum vorbehalten. Solange Vorrat reicht.

Adventskonzert zum Abschied

Aach (swb). Die Stadtmusik Aach lädt am Sonntag, 11. Dezember, um 17 Uhr zum Adventskonzert in die Stadtkirche St. Nikolaus. Günter Rimmel verabschiedet sich mit diesem Konzert von seiner langjährigen Tätigkeit als Dirigent der Aacher Musiker. Aus diesem Anlass stehen drei Werke aus dem reichhaltigen Repertoire der Kapelle aus der Vergangenheit auf dem Programm. »Der etwas andere Chor« unter der Leitung von Monika Beer und »Das Aacher Adventsquintett« mit Ninel Schütz werden die weiteren Mitwirkenden beim Adventskonzert sein. Der Eintritt ist frei. Mit einer Kollekte wird um Spenden für die Hilfsorganisation »Pro Humanitate« gebeten. Deren Vorsitzender Dirk Hartig aus Engen stellt während der Veranstaltung die Organisation vor.

Jahreskonzert mit italienischem Flair

Bietingen (swb). Zur Adventszeit in Bietingen gehört das Konzert des Musikvereins Bietingen. Am Samstag, 10. Dezember, um 20 Uhr ist es in der Bietinger Halle soweit: Geboten ist ein musikalischer Querschnitt durch eines der Lieblings-Urlaubs-länder. Bella Italia! Mit den bekanntesten Melodien aus italienischen Volksliedern, reinen Blasmusikkompositionen wie die »Italian Polka« und dem Highlight in diesem Jahr – der Filmmusik von Coppolas Meisterwerk »Der Pate« – hat Dirigent Mario Franke ein anspruchsvolles und unterhaltsames Programm zusammengestellt. Als besondere musikalische Gäste ist die Singgemeinschaft Dreiklang mit Ihrer Dirigentin Jutta Horton an Bord.

Advent bei der Arbeiterwohlfahrt

Gottmadingen (swb). Am Samstag, 10. Dezember, kommen Nikolaus und Knecht Ruprecht zum adventlichen Vereinsabend ins Café mit Herz des AWO-Seniorenheims. Die Kindergruppe »Junge Familien« gestaltet den Abend mit. Beginn 19 Uhr.

Weihnachtsmarkt und Krippenschau

Hilzingen (swb). Der Museumsverein Hilzingen unter der Schirmherrschaft von Bürgermeister Franz Moser veranstaltet am 10. und 11. und am 17. und 18. Dezember die 3. Hilzinger Weihnachtsausstellung. Sehenswerte Krippen und historisches Spielzeug gibt es im Museum zu bestaunen. Musikalische Darbietungen umrahmen die Ausstellung. Während der ganzen Ausstellungszeit werden wochentags Führungen für Gruppen angeboten. Terminvereinbarung mit Familie Stadlbauer (07731/45401) oder Frau Jäckle, Rathaus Hilzingen (07731/3809-41). Am Sonntag, 11. Dezember, gibt es zudem unter der Mitwirkung zahlreicher Vereine, Institutionen und Gewerbetreibender einen Weihnachtsmarkt auf dem Rathausplatz und in der Remise. Weihnachtsdeko, Glasmuscheln, Basteleien, Filzgegenstände, Krippen und -zubehör, Bilder, Schmuck, Christbaumverkauf und vieles mehr findet dann ab 11 Uhr statt. Bürgermeister Moser eröffnet den Markt um 11 Uhr. Für die Kinder wird von 11 bis 17 Uhr Ponyreiten angeboten. Zwischen 16 und 17 Uhr kommt der Nikolaus mit Geschenken. Den ganzen Tag bereichern musikalische Auftritte den Markt.

Kaninchen und schönsten Geflügel

Gottmadingen (swb). Der Kleintierzuchtverein C560 Gottmadingen e.V. feiert sein 90-jähriges Vereinsjubiläum und veranstaltet am Samstag, 10., und Sonntag, 11. Dezember, seine Lokalschau in der Fahrkantine. Die Züchter präsentieren Kaninchen, Geflügel und Tauben. Es gibt Ziergeflügel, eine Pelz-Schau und eine Tombola: Hauptgewinn ist ein Fahrrad. Bei der am Samstag von 14 bis 18 Uhr und am Sonntag von 10 bis 18 Uhr geöffneten Ausstellung werden die Vereinsmeister 2011 gekürt.

Andacht mit Musik und Gesang

Weiterdingen (swb). Zu einer musikalischen Andacht mit einer Bläsergruppe des Musikvereins Weiterdingen und sakralen Liedern der Chorgemeinschaft Duchtlingen-Weiterdingen und Texten zum Nachdenken lädt der Pfarrgemeinderat und der Förderverein Kirchenrenovation der Pfarrei St. Mauritius Weiterdingen in die dortige Kirche ein. Die »Kirchenkonzert-Andacht« zugunsten der Kirchenrenovierung findet am Sonntag, 11. Dezember, ab 19 Uhr statt.



Weihnachtsmarkt in Gottmadingen – der Regen hielt die Besucher nicht davon ab, die Stände zu besuchen – und die Auftritte der musizierenden Jugendlichen und Kinder war ein zusätzlicher Publikumsmagnet. Bildergalerie auf www.wochenblatt.net. swb-Bild: cb

Schülercafé mit Dreamteam

Hilzingen (swb). Die »Schülerfirma« der Christlichen Schule im Hegau lädt am Samstag, 10. Dezember, von 15 bis 17 Uhr in ihr Schulcafé ein. In gemütlicher Runde können sich die Besucher bei Cappuccino und feinem Kuchen über die Schule informieren und Gespräche führen. Für musikalische Umrahmung ist gesorgt. Infos unter cs-bodensee.de.

Christbäume, Würste und Punsch

Randegg (swb). Am Samstag, 10. Dezember, verkauft der Musikverein Randegg von 9 bis 15 Uhr Christbäume in Petersburg/Anwesen Schuhwerk – mit kostenlosem Lieferservice. Es werden auch Grillwürste, Glühwein und Punsch angeboten. Die Jugend unterhält mit weihnachtlicher Musik. Der Erlös ist für die Jugendarbeit.

ERWEITERUNG DES OBERLIN-KINDERGARTEN IN SINGEN

ERSTER ABSCHNITT IST VOLLENDET / JETZT KOMMT DAS FAMILIENZENTRUM

Auf dem Weg zum Familienzentrum

Aufwändige Sanierung von Altlasten bewältigt

Mit einem schönen Tag der offenen Tür konnte kürzlich die erste Erweiterung des Oberlin-Kindergartens in Singen der Öffentlichkeit vorgestellt werden. Durch die Sanierung und den Umbau eines Nachbargebäudes konnte eine neue Gruppe für Kleinkinder geschaffen werden, die gerade in Singen für den Bereich Ost- und

Nordstadt dringend gebraucht wird. In dem Haus, das sehr aufwändig saniert werden musste, konnten auch die entsprechenden Sanitärräume wie auch Besprechungszimmer für die Erzieherinnen im Obergeschoss geschaffen werden. Verbunden wird das nun neu hinzugekommene Gebäude mit dem bestehenden viergruppi-

gen Kindergarten mit einem Neubau, der einen großzügigen Mehrzweckraum beherbergt, welcher für viele Veranstaltungen genutzt werden kann. Durch Planer Ulrich Mangold, für den die Bauphase sehr anspruchsvoll war, schon wegen der im Gelände aufgefundenen Altlasten aus Fittingsänden und Schlacken, wurde auch ein neuer Eingangsbereich in der Hörstraße geschaffen, der schon auf die zweite Bauphase hinweist, die im kommenden Frühjahr beginnen soll. Denn ein weiteres benachbartes Gebäude in der

Hörstraße konnte erworben werden, in dem eine Kinderkrippe im Erdgeschoss und im Obergeschoss ein neues Familienzentrum für die Singener Oststadt geschaffen werden soll. Der Oberlin-Kindergarten, der nach dem Abschluss dieser Bauarbeiten im nächsten Herbst dann in Käthe-Luther-Kinderhaus umbenannt werden soll, um die Zugehörigkeit zur Lutherkirche stärker zu unterstreichen, soll nach dem Vorbild des Markus-Kinderhauses in der Singener Südstadt ein Familienhaus werden.



Mit viel Aufwand wurde ein bestehendes Gebäude zusätzlich über einen Neubau an den bestehenden Kindergarten angebunden. swb-Bild: of

SINGENER WOCHENBLATT



Isabell Chohan
Tel. 07731/880013
i.chohan@wochenblatt.net

Wir gratulieren zum Umbau und wünschen viel Spaß!



Alisa Weber
Tel. 07731/880027
a.weber@wochenblatt.net

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET

Das Team VDA Johann Fenster wie Dettingen

Fenster und Türen:
Holz - Kunststoff
Holz - Aluminium
Aluminium
Passivhaus - Fenster
Posten / Riegel - Fassaden
Haustüren

Deggelmann GmbH
Schreinerei & Fensterbau
Tel: 07533 / 93110 Fax: 931129

Wendelsbergstraße 6
78465 Konstanz - Dettingen

www.deggelmann-fenster.de
info@deggelmann-fenster.de

„Wir gratulieren zum gelungenen Umbau“

Ingenieurbüro
Andreas Gerlach

- energieeffiziente Energieberatung
- 100% regenerativ
- Haustechnik und Bauphysik von Passiv- und Niedrigenergiehäusern
- energiesparende Heizungsanlagen
- Solaranlagen und Blockheizkraftwerke

Ingenieurbüro A. Gerlach, Arlener Str. 22
78239 Rielasingen-Worblingen, Tel. 07731/919400, Fax 919401
www.gerlach-ing-buero.de, info@gerlach-ing-buero.de

Holzhäuser
Holzbau • Treppenaufbau
Dacheindeckungen
Innenausbau • Altbausanierung
Flachdachbau/-sanierung
Energiespar-Check

ZIMMEREI LEIZ
Dettelbachstr. 27 • 78315 Liggeringen
Tel. 0 77 32/1 34 65 • Telefax 1 44 62
Internet Homepage www.leiz.de
E-Mail: info@leiz.de

Entwurf, Planung und Bauleitung:

Mangold und Thoma

Freie Architekten

Wehrdstraße 7 78224 Singen (Htwl.)
Tel. 07731/8386-30 Fax 07731/838640

Mitarbeiterin: Dipl. Ing. Brigitte Thier

– SiGe-Koordination
nach Baustellen V.
– Altlasten & Baugrund

Ingenieurbüro für

▼ Baugrund
▼ Arbeitssicherheit
▼ Umweltschutz



Karl-Peter Kunz, Dipl. Geologe
Fachkraft für
Arbeitssicherheit

Wehrdstraße 7
78224 Singen

Tel.: 07731/181545
Fax: 07731/181546



INGENIEURBÜRO FÜR
TRAGWERKSPLANUNG
UND BAUSTATIK

ELMAR ROHRER

Dipl.-Ing. (FH), IWE, SiGeKo

BELCHENSTR. 59
78224 SINGEN

TEL.: 07731/949844
FAX: 07731/949845



Immer mittendrin: Zur Verabschiedung des ehemaligen Rektors Claus-Dieter Schür war der Sitzungssaal im Rathaus vollbesetzt. Bevölkert auch von Schülern der Hebelschule. Hinten (v.l.): Konrektorin Andrea Maaß, Claus-Dieter Schür, Rektorin Anja Abert, Bürgermeister Dr. Michael Klinger.

swb-Bild: cb

»Kinder waren ihm immer am wichtigsten«

Gottmadingen (cb). Ein Regenbogen, eine Wolke, ein Herz, Luftballons, alles einzeln durch den vollbesetzten Gemeinderatssaal getragen von Dritt- und Viertklässlern der Hebelschule. Der Adressat der liebevoll hergestellten Geschenke ist Claus-Dieter Schür, ehemaliger Rektor der Hebelschule, der die Geschenke, auf seinem Stock gestützt, persönlich entgegennimmt. Im Februar diesen Jahres war er durch einen Schlaganfall aus seinem Amt gerissen worden,

jetzt wurde ihm nachträglich ein sanfter Übergang bereitet. Zum Schuljahr 2006/2007 hatte Schür als Rektor der Grundschule Riedheim begonnen, kurz darauf, damals schon 60 Jahre alt, übernahm er die Schulleiterstelle der Hebelschule und der Grundschule Bietingen. Konrektorin Andrea Maaß beschreibt: »Die Kinder waren ihm immer am wichtigsten.« Dass das so ist, beweist er sogleich und lässt sich gerne inmitten der Kinder ablichten.

Gailingen (sam). Felicitas ist neu in der Spielzeugkiste. Und sie ist anders – nämlich kunterbunt. Nicht einmal sie selbst weiß, wer oder was sie ist. Die anderen Puppen und Kuscheltiere wissen auch nicht recht, was sie mit »der Neuen« anfangen sollen und mögen sie gar nicht...

So beginnt das Kindermusical »Felicitas Kunterbunt«, das die kreative Kindertanzgruppe unter Leitung von Andrea Zahn in den Schmieder-Kliniken aufgeführt hat. Es ist eine Geschichte über Vorurteile und Freundschaft, über Respekt und Achtung. Felicitas wird ausgegrenzt, aber der Zauberer Rabador greift ein und verspermt die Spielzeugtruhe für alle. Laut Zauberbuch liegt der Schlüssel »verborgen im Herzen der Welt«. Die Detektivpuppe Franz Findig und Felicitas machen sich auf die Suche nach dem magischen Schlüssel. Begleitet werden sie von einem Piratenkapitän, der sie zunächst in den Süden, nach Australien, bringt, dann nach Norden zum Pol, danach in den Westen zu den Indianern, nach Osten zum weisen Drachen und nach Afri-



Gemeinsam auf der Suche nach dem Schlüssel für die Spielzeugkiste – die Kinder im Musical »Felicitas Kunterbunt«.

swb-Bild: sam

ka mit seinen Trommeln. In jeder Himmelsrichtung machen die Reisenden Bekanntschaft mit den fremdartigen Bewohnern. Sie erfahren etwas über das Schicksal und die Weisheiten fremder Kulturen und erhalten überall Hilfe. Die Botschaften der Geschichte sind vielfältig: es ist nicht wichtig, wer oder was wir sind, sondern wie wir miteinander umgehen. Ein offenes Herz ist dabei stärker als jede verschlossene Tür. Diese Erkenntnis fin-

den auch die Kuscheltiere und nehmen Felicitas in ihre Gemeinschaft auf. Und siehe da, die Truhe öffnet sich wieder. Über 100 Kinder in vielen verschiedenen phantasievollen Kostümen wirkten bei diesem bunten und lehrreichen Spektakel mit, begleitet vom Schulchor der Hochtürschule. Ein Jahr lang hatten sie geprobt. Und die jungen Schauspieler, Sänger und Tänzer wurden mit stehenden Ovationen bedacht.

15. WEIHNACHTSMARKT IN RIELASINGEN AM 8. DEZEMBER

ÜBER 80 STÄNDE IN DER ORTSMITTE VON 15 BIS 21 UHR

Eine schöne Tradition

Hauptstraße wird zum Weihnachtsmarkt

Er ist ein Stück schöner Tradition geworden, der Weihnachtsmarkt in Rielasingen-Worblingen, der in diesem Jahr am Donnerstag, 8. Dezember, von 15 bis 21 Uhr bereits zum 15. Mal vom örtlichen Handels- und Gewerbeverein veranstaltet wird. Und er ist ein schönes Ziel auch für die Menschen aus der ganzen Umgebung, die sich in diesem Jahr am Angebot von über 80 Ständen erfreuen können, wie Richard Maisch vom Handels- und Gewerbeverein im Rahmen einer Pressekonferenz bekannt geben konnte. Der Markt kann mit einer Fülle schöner weihnachtlicher Dinge aufwarten, als Geschenk oder auch für die winterliche Dekoration daheim. Die Stärke des Markts liegt da eindeutig bei den lokalen Gruppen und Initiativen, die ganz exklusiv selbst gebasteltes anbieten können. Das hat der

HGV auch bewusst gesteuert, denn gerade die Stände von Schulen oder Kindergärten sind kostenfrei. Und natürlich kann man auf dem Weihnachtsmarkt direkt auch schon den Christbaum für die W einnacht erstehen.

Viele Spezialitäten

Auch für das leibliche Wohl ist auf mannigfaltige Weise auf dem Markt gesorgt. Dafür sorgen auch die ansässigen Betriebe mit ihren Ständen. Als zusätzlichen Magnet hat die örtliche Narrenzunft Burg Rosenegg ihre Jubiläumsausstellung zu 150 Jahren Fastnacht in Rielasingen in der Unterkirche St. Bartholomäus für diesen Tag verlängert. Sie kann schon ab 14.30 Uhr am Donnerstag besichtigt werden. Die Hauptstraße wird eigens für

den Weihnachtsmarkt gesperrt, damit sich das Geschehen ungehindert ausbreiten kann. Parkplätze werden zum Beispiel am Bahnhof Rielasingen-Arlen angeboten, von wo aus man das Marktgelände in der Hauptstraße in wenigen Minuten erreicht. Dort am Bahnhof wird der Museumsbahnverein erstmals auch mit einem Waggon präsent sein, in dem Modelleisenbahnen vorgeführt werden.

Das Programm

15 bis 15.50 Uhr: Eröffnung an der Kirche durch Bürgermeister Ralf Baumert und die Jugendmusikschule westlicher Hegau mit Flöten und den Gesangsklassen. 16 bis 16.40 Uhr: Auftritt der Querflötenklasse. 16.45 bis 17.25 Uhr: Auftritt der Klarinetten- und Saxophonklassen.

17 bis 17.45 Uhr: Geschichtenzauber zum W einachtsmarkt mit »Piccolo« in der Gemeindebücherei. 17.55 bis 18.30 Uhr: Die stille halbe Stunde mit Meditation in der Kirche St. Bartholomäus. 18.40 bis 19.10 Uhr: Blechbläser des Jugendblasorchesters westlicher Bodensee. 19.15 bis 20 Uhr: Spielgemeinschaft Rielasingen-Arlen. 20.10 bis 20.40 Uhr: Bläsergruppe des Reit- und Sportvereins Rielasingen.

Hoffmanns Bauservice
Abbrucharbeiten • Betonarbeiten • Maurerarbeiten • Reparaturen • Pflasterarbeiten
Arlener Straße 47 • Rielasingen
Tel. 0 77 31 / 91 84 32 • Fax 90 72 19
Mobil 01 70 / 4 02 40 01

Wir wünschen viel Spaß auf dem Rielasinger Weihnachtsmarkt.
ROHR
STRASSENBAU
TIEFBAU
Werner-von-Siemens-Straße 20
78239 Rielasingen-Worblingen

Geschenke & Bastelstube
Bastelartikel Schreibwaren Geschenkartikel
Am 08.12.2011
10% auf alles
außer Hermes
Hauptstr. 49
78239 Rielasingen-Worblingen
Tel. 0 77 31/18 62 40 • Fax 0 77 31/18 62 91

15. Rielasinger Weihnachtsmarkt
am 08.12.11 von 15.00 Uhr - 21.00 Uhr bei uns im Dorf
HANDEL + GEWERBEVEREIN E.V.
HGV
Rielasingen-Worblingen
Die Richtung stimmt!

www.rielasingen-worblingen.de/veranstaltungskalender
Genießen Sie unseren Weihnachtsmarkt am 08. Dezember !!!
☆ Schlendern Sie gemütlich durch die schöne Weihnachtsatmosphäre und lassen Sie sich ☆ auf die schöne Weihnachtszeit von uns einstimmen. Viel Spaß dabei. ☆
Bürgermeisteramt Rielasingen-Worblingen

Viel Spaß auf dem Rielasinger Weihnachtsmarkt wünscht Ihnen
ALICKE
KAROSSERIE + LACK
78239 Rielasingen
☎ 07731/22797

SINGENER WOCHENBLATT
Besinnliche Stunden auf dem Weihnachtsmarkt in Rielasingen wünschen
Isabell Chohan
Tel. 077 31/880013
i.chohan@wochenblatt.net
Alisa Weber
Tel. 077 31/880027
a.weber@wochenblatt.net
WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET



Die Ortsmitte von Rielasingen wird am 8. Dezember wieder zum Weihnachtszauberland. swb-Bilder: of

»Black Jackets«
vor dem Kadi

Singen (swb). Die Staatsanwaltschaft Konstanz hat jetzt Anklage gegen fünf Mitglieder der Rockergruppe »Black Jackets« vor dem Landgericht wegen schweren Raubs und gefährlicher Körperverletzung erhoben. Da zwei der Männer zur Tatzeit Heranwachsende waren, erfolgte die Anklage vor der Jugendkammer.

Den Angeschuldigten wird zur Last gelegt, am 1. November 2010 vor dem Clubhaus der Black Jackets in Singen einen 65-jährigen Mann, der im alkoholisierten Zustand das Clubhaus der Black Jackets fotografiert hatte, massiv körperlich misshandelt zu haben bis dieser bewusst- und wehrlos am Boden lag.

Sodann hätten sie dem Geschädigten die Kamera abgenommen, um später die auf der Kamera gespeicherten Bilder löschen zu können. Der Geschädigte erlitt erhebliche Verletzungen und musste auf der Intensivstation des Krankenhauses Singen notversorgt werden. Das Fall hatte damals für großes Aufsehen gesorgt, da damals die schweren Verletzungen des 65-Jährigen auch als versuchte Tötung interpretiert wurden.

Ein Termin zur Hauptverhandlung steht noch nicht fest.

»Red Devils«
sollen büßen

Konstanz (swb). Die Staatsanwaltschaft Konstanz hat Anklage gegen sieben Mitglieder der Rockergruppe »Red Devils MC Constance« vor dem Landgericht unter anderem wegen gefährlicher Körperverletzung, Nötigung und Bedrohung erhoben. Da einer der Männer zur Tatzeit noch Heranwachsender war, erfolgte die Anklage vor der Jugendkammer.

Den sieben Mitgliedern der »Red Devils« sowie einer weiteren Angeschuldigten wird zur Last gelegt, am Abend des 4. Juli im Rahmen einer »Racheaktion« eine Heranwachsende und ihre drei Begleiter in Singen in einen Hinterhalt gelockt und dort gemeinsam massiv körperlich misshandelt zu haben.

Zur Einschüchterung der Opfer hätten die Angeschuldigten fast alle Red-Devils-Kutten, Springerstiefel und Quarzhandschuhe mit Nietennägeln getragen. Die Geschädigten hätten erhebliche Schmerzen erlitten. Sie würden teilweise heute noch unter Angstzuständen leiden.

Zwei Passantinnen, die zufällig Zeuginnen des Geschehens wurden, seien dazu genötigt worden, sich vom Geschehen abzuwenden, ihre Mobiltelefone auszuschalten und sich ruhig zu verhalten. Erst als sich polizeiliche Einsatzfahrzeuge näherten, hätten die Angeschuldigten von den Geschädigten abgelassen.

Ein Termin zur Hauptverhandlung steht noch nicht fest, teilte die Staatsanwaltschaft mit.

Unfall endet tödlich
45-Jähriger kurz vor Anseltingen geborgen

Anseltingen (swb). Am Montag, gegen 14.10 Uhr, ist auf der Landesstraße zwischen Tengen und Engen kurz vor Anseltingen ein Lkw der Tierkörperbe-

seitigung umgekippt. Offenbar kam der 45 Jahre alte Fahrer nach links von der Fahrbahn ab, worauf der Lkw nach rechts umkippte. Den angegurteten

Fahrer fanden die Rettungskräfte tot im Fahrerhaus. Aktuelle gesundheitliche Beschwerden können als Ursache nicht ausgeschlossen werden.

Ohne Venedig
keine Schweiz

Thayngen (swb). »Ohne Venedig keine Schweiz« – Dieser Titel steht über dem Vortrag des Kulturvereins Thayngen Reiat.

Der Vortrag musste auf Mittwoch, 7. Dezember, 20 Uhr, verschoben werden. Referent ist Walter Bernath.

Harald Nops
folgt Restle

Konstanz (swb/of). Der Kreistag in Konstanz wählte am Montag Harald Nops, den Leiter des Kämmereiamts, in nichtöffentlicher Sitzung zum neuen Verwaltungsdezernenten.

Harald Nops, der im Jahr 2000 von der Gemeindeverwaltung Steiblingen ins Landratsamt kam, wird damit Nachfolger des bisherigen Amtsinhabers Berthold Restle, der im März 2012 in den Ruhestand geht. Das Votum für Nops bei der nichtöffentlichen Wahl sei überzeugend ausgefallen, so hieß es in der Sitzung bei der Bekanntgabe. Zum Verwaltungsdezernat zählen Hauptamt, Kämmereiamt und Amt für Nahverkehr und Straßen.

Einfamilienhaus
brennt ab

Engen (swb). Im Hexenwegle ist am Montagabend gegen 19.40 Uhr ein Einfamilienhaus in Brand geraten. Eine Nachbarin bemerkte Qualm und Feuer aus dem Dachstuhl und verständigte Feuerwehr und Polizei. Den Feuerwehren aus Engen und Welschingen gelang es den Dachstuhlbrand schnell zu löschen. Personen wurden nicht verletzt, die Bewohner – ein Ehepaar – waren zum Zeitpunkt des Brandes nicht zu Hause.

Nach ersten Erkenntnissen beläuft sich der Schaden auf mindestens 200.000 Euro. Die Ursache war offenbar ein technischer Defekt an einer Steckdose. Die Stadt Engen kümmert sich um die Unterbringung der Hausbewohner.

Lesekreis Engen
liest Giordano

Engen (swb). Am Donnerstag, 8. Dezember, trifft sich der Lesekreis Engen im Schützentrurm hinter dem Rathaus in Engen, um über den kürzlich verfilmten Bestseller von Paolo Giordano, »Die Einsamkeit der Primzahlen« zu diskutieren. Infos unter: manfred@muellerharter.de.



**Das Weber`sche Universum!
7 Mal in Ihrer Nähe**

NEU

**WEBER SAGT
JA A A A A !**

PFANDKREDITE

Schmuck, Uhren, Fahrzeuge, Boote, Maschinen, Elektronik, Antikes, u. v. m.

DOCH NICHT NUR BEI GELDNOT DER RICHTIGE PARTNER:

GOLDANKAUF

Alt-/Zahngold, Münzen, Barren, Schmuck, Uhren, Silber, Platin, Militaria, Sammlungen, Erbschafts- und Haushaltsauflösungen, Insolvenzen, u. v. m.
Verkauf von Anlagegold.

 **Tel.: 0800 - 11 12 123 00** (aus Deutschland gebührenfrei)

 **Tel.: 0800 - 00 16 51** (aus der Schweiz gebührenfrei)

 **Mitglied im Zentralverband
Deutscher Pfandleiher**

Singen - Enge Straße 1

Konstanz - Bahnhofstraße 7 / Friedrichshafen - Franziskusplatz 1
Tuttlingen - Helferei Str. 12 / Zimmern o. R. - Flözlinger Str. 39
Reutlingen - Federnseestr. 4 / Balingen - Obere Kirchstr. 10

 **seit 1889**

**Scheideanstalt | Pfandhaus | Auktionshaus
www.weber-sagt-ja.de**

KURZ & BÜNDIG

Informationsabende für werdende Eltern an der Frauenklinik der Hegau-Klinikum GmbH am Mi., 7.12., und Mi., 14.12., jeweils 19.30 Uhr. Treffpunkt: Eingangshalle.

Gottesdienst im Hegau-Bodensee-Klinikum Singen: So., 11.12., 9 Uhr Eucharistiefeier.

DRK: Am 9.12., 20 Uhr, Neuwahl der Bereitschaftsleitung.

IG Metall organisierte Seniorinnen und Senioren treffen sich am Di., 13.12., um 14 Uhr im Siedlerheim, Worblinger Str. 67, in Singen.

Frauenselbsthilfe nach Krebs trifft sich am Di., 13.12., um 14 Uhr zur Adventsfeier im DRK-Haus in Singen. Infos: 07733/8671 und 07731/45281.

Restless-Legs Selbsthilfegruppe trifft sich am Di., 13.12., um 17 Uhr im Vereinsheim »Hammer« in Singen, Mühlenstr. 21. Neu: Vortrag und Vorführung der Soft-Laser-Therapie für RLS-Betroffene. Infos: 07733/7376.

LaLecheLiga: Nächstes Treffen am Di., 13.12., von 10-12 Uhr, in der Ergotherapiepraxis Petra Klahold, Heckenweg 5 in Radolfzell-Stahringen. Infos: 07738/1442, 07731/63833 oder 07738/938067.

Anlaufstelle für die Beantragung einer Mutter-Kind-Kur: Alsei-Beratung, Hilzingen, 07739/928550, info@alsei-beratung.de. Sprechzeiten: Mo. und Do. 18-20 Uhr und Sa. 10-12 Uhr.

Gottesdienst Autobahnkapelle:

Gottesdienst Autobahnkapelle: So., 3. Adventssonntag, 11.12., um 11 Uhr Ökumen. Gottesdienst.

Borreliose- und FSME-Selbsthilfe-Gruppe Multorgan-Erkrankung: Die Borreliose-Gruppe Bodensee-Hegau trifft sich am Di., 13.12., um 18.30 Uhr in der Seniorenresidenz Pro Seniore, Radolfzell. Infos: 07531/366914 und 07731/926003.



Lidl lohnt sich.

Landjunker Frische
Putenschnitzel
• Aus der Putenbrust geschnitten
• **500-g-Packung**
• 1 kg = 5,78

- 14 %!
seit 5,12
~~3,39~~ **2,89***

GS - Ihr Prüfsystem für Lebensmittel

Oldenländer Frische
grobe Bratwurst
• Aus Schweinefleisch
• **400-g-Packung**
• 1 kg = 3,48

- 17 %!
~~1,69~~ **1,39***

GS - Ihr Prüfsystem für Lebensmittel

Oldenländer Frische
Rinderbeinscheiben
• Vom Jungbullen
• **700-g-Packung**
• 1 kg = 5,99

Aktion!
4,19*

GS - Ihr Prüfsystem für Lebensmittel

Donnerstag, 8.12. bis Samstag, 10.12. Sparpreise fürs Wochenende!

Sanella
• 500-g-Becher
• 1 kg = 1,98

- 37 %!
seit 5,12
~~1,59~~ **1,09**

Dr.Oetker
Bistro Baguette
• In den Sorten Salami u.a.
• **500-g-Packung**
• 1 kg = 3,38

4er-Pack!
- 32 %!
seit 5,12
~~2,49~~ **1,69**

TIEGEFROREN

DANONE
Obstgarten
• In verschiedenen Sorten
• Je 125-g-Becher
• 100 g = -16

- 42 %!
seit 5,12
~~3,33~~ **1,99**

Zott
Sahnejoghurt mild
• In den Sorten Erdbeer, à la Tiramisu u.a.
• Je 150-g-Becher
• 100 g = -20

Aktion!
- 29 %!
1,29*

Milbona
Maasdamer, in Scheiben
• Je 300-g-Packung
• 1 kg = 4,64

300-g-Packung!
100 g = -47

- 21 %!
~~1,78~~ **1,39**

Bonbel
• In den Sorten Cremig & würzig, Cremig & leicht oder Cremig & mild
• Je 180-g-/170-g-Packung
• 100 g = 1,11/1,18

Aktion!
1,99*

hilcona
Pasta Fina Cappelloni
• Ricotta & Basilico oder Formaggio & Rucola
• Je 250-g-Packung
• 100 g = -72

Aktion!
1,79*

müller
Müllermilch
• Klassisch oder „Die Leichte“ jeweils in versch. Sorten
• Je 400-ml-Flasche
• 1 l = 1,38

- 30 %!
~~79~~ **55***

Fanta/Sprite
• Fanta in den Sorten Orange, Mango-Geschmack oder Lemon
• Je 1,25-l-Flasche zzgl. -25 Pfand
• 1 l = -56

(Abb. ähnlich)

- 30 %!
~~99~~ **69***

KUPFERBERG
Sekt Gold, trocken
• 11 Vol.-% Alkohol
• Je 0,75-l-Flasche
• 1 l = 3,46

- 27 %!
seit 5,12
~~3,59~~ **2,59**

Ritter Sport
Schokolade
• Voll-Nuss, Nugat, Milch + Weizenpops u.a.
• 250-g-Tafel
• 100 g = -60

250-g-Tafel!
Aktion!
1,49*

2er-Pack
Duschgel
• Magnolia, For Men u.a.
• Je 2x 250-ml-Flasche
• 1 l = 3,18

Doppelpack!
1,59*

Verwöhnen Sie sich und Ihren Gaumen!

Deluxe
Ganze, gekochter Hummer im Eisblock
• Eine außergewöhnliche und exquisite Delikatess aus den Weiten des Nordwestatlantiks
• In Salzwasser tiefgefroren
• **935-g-Packung**
• 1 kg = 8,55

7,99*

Abtropfgewicht: 375 g (1 kg = 21,31)

GENUSS DELUXE EXKLUSIV

TIEGEFROREN

Deluxe Neu-
seeländische Lammfilets
• Ideal zum Kurzbraten oder auch für leckere Fondues und Spieße
• **300-g-Packung**
• 1 kg = 23,30

6,99*

GENUSS DELUXE EXKLUSIV

TIEGEFROREN

Deluxe
Wachteln aus Bodenhaltung
• 4 Wachteln ohne Kopf und Innereien
• Aus spanischer Aufzucht
• **600-g-Packung**
• 1 kg = 8,32

4,99*

GENUSS DELUXE EXKLUSIV

TIEGEFROREN

Edelbitterschokolade
• Edelbitterschokolade in den Sorten **Ambanja** – 72 % Kakao mit rosa Pfeffer, **Barlovento** – 83 % Kakao, **Kul Kul** – 78 % Kakao ohne oder mit Kakao Nibs oder **San Martin** – 77 % Kakao ohne oder mit Kakao Nibs
• Je 125-g-Tafel • 100 g = -96

1,19*

Landjunker
Gefülltes Winter-Hähnchen
• Frisches und gewürztes Winter-Hähnchen mit Apfel-Backpflaumen- oder Aprikosen-Apfel-Rosinenfüllung
• Handelsklasse A
• Deutsches Qualitätsgeflügel
• Je 1.300-g-Pckg. • 1 kg = 3,54

4,59*

1 kg = 3,54 €

IN DER KÜHLUNG ERHÄLTEN

GS - Ihr Prüfsystem für Lebensmittel

Marzipan-Sahnetorte
• Feinherbe Schokosahne und marzipanhaltige Füllung umgeben von lockerer Sahnefüllung
• **1.200-g-Pckg.**
• 1 kg = 4,66

5,59*

TIEGEFROREN

Geschenkset Trüffel & Wein
• 75-g-Packung Trüffel mit Rotwein und 0,75-l-Flasche Pinot Noir + Regent Mosel QbA feinherb, Rotwein 2010 – 12 Vol.-% Alkohol
• In diesem feinherben Rotwein ist die feine Frucht des Pinot Noir mit der kräftigen Art des Regents zu einem harmonischen, vollmundigen Trinkgenuss vereint. Feine Fruchtaromen erinnern an rote Johannisbeeren und Kirschen.
• Wein und Trüffel verbinden sich zu einem geschmacklichen Hochgenuss.
• Je Set

5,99*

Mosel/Deutschland
12 Vol.-% Alkohol
Feinherb

...und viele weitere Aktionsartikel!

Artikel mit dem „Maus-Symbol“ sind ab sofort auch im Internet unter www.lidl.de oder telefonisch unter 01805/555 435 (€ 0,14/min. aus dem dt. Festnetz, Mobil max. € 0,42/min.) zum angegebenen Preis, inkl. MwSt., zzgl. Versandkosten, bestellbar.
*Dieser Artikel kann aufgrund begrenzter Vorratsmenge bereits im Laufe des ersten Angebotstages ausverkauft sein. Alle Preise ohne Deko. Für Druckfehler keine Haftung. Lidl Dienstleistung GmbH & Co. KG, Rötelsstr. 30, 74166 Neckarsulm